

# Mapa da Prevenção de Desastres do Distrito de Tsurumi

## Faça um "Mapa de Prevenção de Desastres" da sua casa!

Você sabe onde fica o seu local de refúgio? Confirme a localização da base de prevenção de desastres e do local de refúgio de grande área, determine a rota de fuga e caminhe por ela. Anote os locais próximos a barracos, ruas estreitas e pontos perigosos na hora de se refugiar.

Local de refúgio temporário	Base de prevenção de desastres da região	Local de refúgio de grande área
-----------------------------	--	---------------------------------

### Legenda

区界 Kuchiyai Limite do distrito	JR線 JR Sen Linha da JR
町界 Chōkai Limite da cidade	私鉄線 Shitetsusen Linha ferroviária privada
丁目界 Chōmukaikai Limite da quadra	

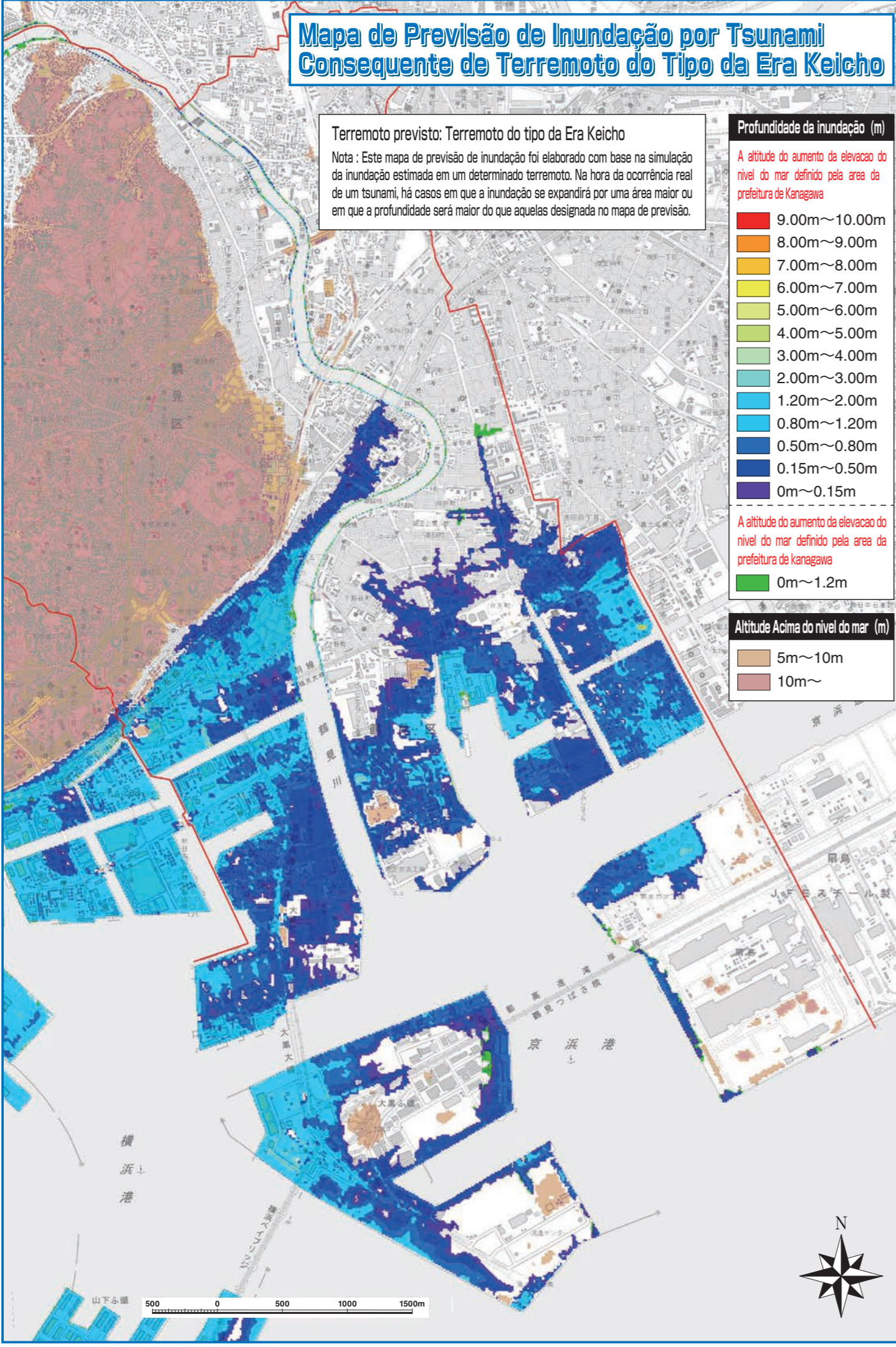
区役所 Kuyakusho Secretaria de Administração do Distrito	主な公共庁舎 Minna Kōkōka Principais repartições públicas	神社 Shinja Santuário xintoísta
警察署 Keisatsusho Delegacia da Polícia	学校 Gakko Escola	寺院 Tenjin Templo budista
支店 Kaban (Posto Postal)	保育園 Hoikuen Creche	教会 Kōwa Igreja
消防署 Shōbōsho Corpo de Bombeiros	幼稚園 Yōchien Escola de infância	公園 Kōen Parque
消防出張所 Shōbō Shūchūsho Subsítio do Corpo de Bombeiros	病院 Byōin Hospital	緑地帯 Ryōchi-tai Área verde, etc.
普通郵便局 Futsū Yūbinkyū Correio comum	郵便局 Yūbinkyū Santuário	地区公園 Chiku Kōen Parque distrital
特定郵便局 Tokutei Yūbinkyū Correio especial		

### Legenda

	Local de refúgio de grande área <6 localidades>
	Base de prevenção de desastres da região <31 localidades>
	Zona da base de prevenção de desastres da região
	Local de refúgio especial <18 localidades>
	Torneira de abastecimento de água em caso de emergência <26 localidades>
	Tanque de abastecimento de água subterrâneo para uso em caso de desastre <10 localidades>
	Lago para abastecimento de água <1 localidade>
	Rotas de transporte de emergência
	Zona com declive e perigo de rupturas <35 zonas>
	Instalação para refúgio em caso de tsunami <10 construções>
	Local de instalação de materiais e aparelhos dos equipes de bombeiros <23 locais>
	Base de prevenção de desastres (loca para manuseio de prevenção de desastres)



この地図の作成に当たっては、国土院院長の承認を得て、国院発行の1万分の1地利図を使用した。(承認番号 平24情発 第74-1048460号)



### Preparativos para o Tsunami

#### Medidas prévias contra tsunami

**Confirmar os locais possíveis para se refugiar**

- Vamos deixar confirmadas as localizações dos pontos altos e prédios adequados para se refugiar em volta da casa e da companhia.
- Vamos deixar verificado de antemão o tempo necessário para se refugiar.

**Métodos para lidar com o tsunami**

**Quando ocorrer um terremoto > Antes de mais nada, fugir!**

- Se sentir um grande tremor, ou mesmo que não esteja tremendo, se ouvir um alarme de tsunami, refugie-se imediatamente.
- Na hora da ocorrência do desastre, é possível que as informações não sejam transmitidas rapidamente. Mesmo que não sejam dados alertas ou avisos para se refugiar, é importante estar preparado para tal.
- Para um local o mais alto possível!
- Vamos nos refugiar para localidades altas ou nos andares superiores das construções fortes (de concreto armado).
- Há possibilidade de que o tsunami venha duas, três vezes. Não se aproxime da praia até o alerta ser suspenso.
- Também é possível que o tsunami avance pelo rio e atinja o interior da cidade.

**Informações relacionadas ao tsunami**

- "Diretrizes relacionadas con la evacuación en el caso de un tsunami"
- Eles podem ser vistas no website da cidade de Yokohama.

横浜市 津波避難ガイドライン ※1

※1 Cidade de Yokohama Diretrizes para se refugiar em caso de tsunami

**Aviso para se refugiar e instrução para se refugiar**

Em princípio, a cidade de Yokohama emite o aviso para se refugiar em caso de ser dado um alarme de tsunami, e instrução para se refugiar em caso de ser dado o alerta de um grande tsunami.

Tipos de aviso	Tipo de previsão de tsunami	Altura prevista do tsunami
Aviso para se refugiar	Alerta de tsunami (tsunami)	1m, 2m
Instrução para se refugiar	Alerta de tsunami (grande tsunami)	3m, 4m (5m, 8m, 10m, ou mais)

この地図の町界線は地籍の配置等に基づき描いたものであり、地籍関係の権利関係を表しているものではありません。

